بەناوی خوای بەخشندەو میهرەبان

**هەرێمی کوردستانی عێراق**

**سەرۆکایەتی هەرێم**

**سەرۆك**

بەناوی گەلەوە

## بڕیار

## ژمارە (٤) ساڵی ٢٠١٠

**بە پێی ئەو دەسەڵاتەی لە بڕگەی (١) ی ماددەی (١٠) ی یاسای سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان – عێراق ی ژمارە (١)ی ساڵی ٢٠٠٥ ی هەموارکراو پێمان دراوەو، بە پاڵپشتی ئەو یاساکارییەی پەرلەمانی کوردستان – عێراق کردویەتی لە دانیشتنی ژمارە (١٣) لە ٢٤ / ٥ / ٢٠١٠ بریارماندا بە دەرکردنی:**

## یاسای ژمارە (٤)ی ساڵی ٢٠١٠

## یاسای دەستەی سەربەخۆی مافی مرۆڤ لە هەرێمی کوردستان ـ عێراق

**ماددەی یەکەم:**

ئەم زاراوەو دەستەواژانەی خوارەوە، ماناکانی بەرامبەریان دەبەخشن بۆ مەبەستی ئەم یاسایە:

**یەکەم:** هەرێم: هەرێمی کوردستان ـ عیراق.

**دووەم:** پەرلەمان: پەرلەمانی هەرێم.

**سێیەم:** دەستە: دەستەی پاراستن و چاککردنی ژینگە لە هەرێمدا.

**چوارەم:** ئەنجومەن: ئەنجومەنی دەستە.

**پێنجەم:** سەرۆك: سەرۆکی دەستە.

**ماددەی دووەم:**

**یەکەم:** دەستەیەك دادەمەزرێ بەناوی (دەستەی سەربەخۆی مافی مرۆڤ لە هەرێمی کوردستان ـ عێراق)دا، کەسایەتی مەعنەوی و سەربەخۆیی دارایی و ئیداری دەبێت لە چوارەچێوەی بودجەی گشتی لە هەرێمدا، بودجەیەکی تایبەتی دەبێت و بەپەرلەمانەوە پەیوەست دەبێت و لەبەردەمیدا بەرپرس دەبێت.

**دووەم:** بارەگای سەرەکی دەستە لە پارێزگای هەولێر پایتەختی هەرێمدا دەبێ و، نووسینگە لە ناو پارێزگاکانی دیکەدا دەکاتەوەو بۆیشی هەیە نووسینگە لە قەزاو ناحیەکانیشدا بکاتەوە.

**ماددەی سێیەم:**

ئامانجی دەستە پارێزگاری کردنە لە مافەکانی مرۆڤ و پتەو کردنی و داکۆکی کردن لێی لە هەموو لایەنەکانەوە بەپێی پێوەرە نێودەوڵەتییەکان، لەگەڵ بڵاوکردنەوەی رۆشنبیری مافەکانی مرۆڤ.

**ماددەی چوارەم:**

دەستە ئەم ئەرکانەی خوارەوە دەگرێتە ئەستۆ:

**یەکەم:** ڕاو راوێژی خۆی سەبارەت بە مەسەلەکانی پەیوەست بە مافی مرۆڤ پێشکەش دەکات و راسپاردە بۆ وەزارەتەکان و دەزگا پەیوەندیدارەکان لە هەرێم بەرزدەکاتەوە.

**دووەم:** لەرێگای چەسپاندنی بەهای لێبوردەیی و ماناکانی هاوکاریی کۆمەڵایەتییەوە، رۆشنبیری مافی مرۆڤ و مەسەلەکانی ژنان و منداڵان بڵاودەکاتەوە.

**سێیەم:** چاودێری گونجانی یاساکاری هەرێم، لەگەڵ پرنسیپەکانی مافی مرۆڤ و ئازادییە سەرەکییەکان و، پێشکەش کردنی پێشنیاز لەبارەیەوە بۆ لایەنە پەیوەندیدارەکان دەکات.

**چوارەم:** هەڵسانگاندنی پلەی پابەند بوونی دەسەڵاتەکان لەهەرێمدا، بەحوکمەکانی بەڵگەنامە و بەندە تایبەتەکانی مافی مرۆڤ و هەردوو پەیمانە نێودەوڵەتییە تایبەتمەندەکان بە

مافەکانی مەدەنی و سیاسی و مافە رۆشنبیری و کۆمەڵایەتی و ئابوورییەکانەوە، لەگەڵ دەرخستنی ئەو پێشیلکارییانەی کە دوور نییە بەهۆی مومارەسەی دەسەڵاتەکانی هەرێمەوە پەیدا بن.

**پێنجەم:** ئامادەکردنی لێکۆڵینەوە و توێژینەوەی خولاو خول و دەرچوواندنی بڵاوکراوە و چاپەمەنی دەربارەی رێگاکانی باشتر کردنی مافی مرۆڤ لە هەرێمدا لەگەڵ بەستنی کۆڕ و کۆبوونەوەی تایبەت لەبارەی مەسەلەی مافەکانی مرۆڤـ.

**شەشەم:** سەردان و چاودێری کردنی بەندینخانەکان و بنکەکانی چاکسازی کۆمەلآیەتی و دەستبەسەرو بنکەکانی لێپێچینەوە و ئامادەکردنی راپۆرتی خولاو خول دەربارەی بەندییەکان و سپێردراوان بەچاکسازی کۆمەلآیەتی و دەست بەسەران.

**حەوتەم:** وەرگرتنی سکالآ لەخەلّك و لەکۆمەلّە و رێکخراوەکانی کۆمەلّگای مەدەنی لەبارەی پێشێلکارییەکانی مافی مرۆڤـ و دلّنیا بوون لەڕاستییان و ئاگاداری داواکاری گشتی بۆ گرتنە بەری رێکاری یاسایی و بەدواداچوون بۆ ئەنجامەکانی دەکات.

**هەشتەم:** هاوکاری لەگەلّ رێکخراوەکانی مافی مرۆڤـ و رێکخراوەکانی دیکەی کۆمەلّگای مەدەنی دەکات لەهەرێم و دەرەوەی هەرێمیش، هەروەها لەگەلّ کۆمەلّە هزری و ئابووری و کۆمەلآیەتییەکانیشدا و، ئەلّقەی لێتوێژینەوەش لەگەلّ هاوولآتیان لەهەرێمدا بەجۆرێك رێك دەخات، کە رۆشنبیری پابەندبوون بەبەندە یاساییەکان و رێککەوتنە نێودەولّەتییەکانی مەسەلەکانی مافی مرۆڤەوە زامن بکات، لەپێناوی سەروەریی یاسا و رێزگرتنی مافی مرۆڤدا.

**نۆیەم:** لەگەلّ رێکخراوە تایبەتمەندەکانی مەسەلەی مافی مرۆڤـ ولایەنە پەیوەندیدارەکانی دیکەدا هاوکاری و هاودەنگی دەکات بەئامانجی نوێنەرایەتی کردنی هەرێمی کوردستان لەکۆبوونەوە و کۆنگرەکانی تایبەت بە مافی مرۆڤـ.

**دەیەم:**

أ- راپۆرتی سالآنە ئامادە دەکات بۆ دەرخستنی ڕووی راستەقینەی واقیعی مافی مرۆڤـ لە هەرێمدا و بۆ سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان و سەرۆکایەتی پەرلەمانی کوردستان و سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران و سەرۆکایەتی ئەنجومەنی دادوەری و لایەنە پەیوەندیدارەکانی بەرزدەکاتەوە، لەگەلّ پیشاندانی راسپاردەی بەکردار بۆ پاراستن و بەهێز کردنی مافی مرۆڤـ لەکوردستان.

ب - راپۆرتی خولاو خول لەبارەی بارودۆخی مافی مرۆڤ بەپەلەرمانی کوردستان دەدات و لە دەزگاکانی راگەیاندندا بلأوی دەکاتەوە.

**ماددەی پێنجەم:**

**یەکەم:** سەرۆکی دەستە خۆی سەرۆکی کارگێڕی دەستەکەیە و بەرپرسی راستەوخۆیە لە جێبەجێ کردنی سیاسەتەکانی و، بەپێی یاساش لەوەوە ئەو بڕیار وفەرمان و رێنماییانە دەردەچن کە پەیوەندییان بە کاروبارە هونەری و دارایی و کارگێریەکانەوە هەیەو، نوێنەرایەتی دەستەش لە لایەنە حکومی و دامو دەزگاو دەستەکانی دیکەی پەیوەندیدار لە ناوەوەو دەرەوەی هەرێمدا دەکات.

**دووەم:** سەرۆکی دەستە لەسەر پالاَوتنی سەرۆکایەتی پەرلەمان و سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران بە پلەی تایبەت دادەمەزرێ و فەرمانی هەرێمی بە دامەزراندنەکەی دەردەچێ پاش پەسند کردنی پەرلەمان لەسەر پالێوراوەکە بە زۆرینەی ژمارەی ئامادە بووان و، ماوەی سەرۆکایەتییەکەشی چوار ساڵەو دەکرێ یەك جار تازە بکرێتەوە.

**سێیەم:** مەرجە ئەوەی بە سەرۆکی دەستە دادەمەزرێ:

١ـ هاوڵاتی هەرێم بێت و لێی نیشتەجێ بێت.

٢ـ بەلایەنی کەم بڕوانامەی سەرەتایی زانکۆیی هەبێ و، لە بواری مافەکانی مرۆڤ لێهاتوو و شارەزا بێ.

٣ـ خوورەوشتی باش بێ و بە تاوانێك یا کەتنێکی ئابڕووبەر حوکم نەدرابێ.

٤ـ بەڵێنامەیەکی دەست نووس پێشکەش بکات کە لە ماوەی فەرمانبەریەتییەکەیدا حزبایەتی نەکات.

٥ـ بەشداری لەو تاوانەدا نەکرد بێ کە دەسەلاَتە داپلۆسێنەرەکان ئەنجامیان دابێ.

**ماددەی شەشەم:**

سەرۆك و ئەنداماتی دەستە ئەم سوێندە یاساییە لەبەردەم سەرۆکی ئەنجومەنی دادوەریدا دەخۆن:

(( سوێند بە خودای مەزن دەخۆم کە ئەرکە یاسایی و پیشەییەکانم بەراستگۆیی و ئەمانەت و دڵسۆزییەوە ئەنجام بدەم و بەسەربەخۆیی و بێ لایەنییەوە ئەو ئەرکانە ئەنجام بدەم کە لە بواری مافەکانی مرۆڤ پێم دەسپێردرێ)).

**ماددەی حەوتەم:**

**یەکەم:** دەستە لەم فەرمانگانەی خوارەوە پێك دێت و هەر فەرمانگەیەکیش فەرمانبەرێ بەپلەی بەڕێوەبەری گشتی بەڕێوەی دەبات کە بڕوانامەی زانکۆیی هەبێت لەبواری پسپۆڕی فەرمانگەکەدا و، چەند فەرمانبەرێکیش یاریدەی دەدەن.

١- فەرمانگەی کارگێڕی و دارایی: بەدواداچوونی کاروباری فەرمانبەرانی دەستەکەو ئەوەی پەیوەندی بە بودجەی موڵك وسامانی دەستەکەوە هەیە دەکات، هەروەها بەدواداچوونی رەخساندنی کارەکانی دەکات.

٢- فەرمانگەی یاسایی و پاراستنی مافی مرۆڤ: وەرگرتن و بەدواداچوونی ئەو سکالاَیانە دەکات کە لەلایەن خەڵك و دام و دەزگا و رایکخراوەکان و لایەنەکانی ترەوە لەسەر مافەکانی مرۆڤ پێشکەش دەکرێت و، سەردانی گرتووخانە و بنکەکانی دەستبەسەرداگرتن دەکات و لەراستی پێشێلکارییەکانی بابەتی مافی مرۆڤ دەکۆڵێتەوە و ئەنجامەکەی بۆ ئەنجومەنی دەستە بەرزدەکاتەوە، هەروەها لەو یاساکاریانەش دەکۆڵێتەوە کە پەیوەندییان بە مافی مرۆڤەوە هەیە و، لەبەر رۆشنایی

پەیمانە نێودەوڵەتییەکانی مافی مرۆڤ لێی دەکۆڵێتەوە و لەبارەیەوە پێشنیاز بە ئەنجومەنی دەستە دەدات.

٣- فەرمانگەی پەیوەندییەکان و راگەیاندن: لەگەڵ فەرمانگە پەیوەندیدارەکانی ناو دەستەکە و ئەو داواکاریانەش کە لە ئەنجومەنی دەستە یان لەسەرۆکی دەستەکەوە لەم بارەیەوە پێ دەگات، هەماهەنگی دەکات و بەدوای ئەو شتانەدا دەچێت کە لە سەرچاوەکانی راگەیاندندا لەبارەی مافەکانی مرۆڤەوە بلاو دەکرێنەوە، لەبلاوکردنەوەی رۆشنبیری و مافەکانی مرۆڤ و، رێکخستنی کۆنگرە و نەدوەکانی پەیوەنداریشدا بەشدار دەبێت.

٤- راوێژکاران ژمارەیان لەدوو زیاتر نابێ و دەبێ شارەزاو پسپۆڕ بن لەبواری مافی مرۆڤدا.

٥- دەستە ئەنجومەنێکی کارگێڕی دەبێ کە لەسەرۆك و بەڕێوەبەری فەرمانگەکانی دەستە و راوێژکاران پێك دێ.

**دووەم:** سەرۆکی دەستە بۆی هەیە بەپێی پێویستەکانی کار و پاش رەزامەندی ئەنجومەنی دەستە بەشەکانی دەستە لەنوێ دابمەزرێنێ یا لێکیان بدات یان هەڵیان بوەشێنێتەوە.

**سێیەم:** ئەنجومەنی دەستە لەمانە پێك دێ:

١- سەرۆکی دەستە/ سەرۆك.

٢- بەڕێوەبەری گشتی فەرمانگەی یاسایی و پاراستنی مافی مرۆڤ/ بڕیاردەر.

٣- نوێنەری ئەنجومەنی وەزیران پلەکەی لەپلەی تایبەت کەمتر نەبێ/ ئەندام.

٤- نوێنەری ئەنجومەنی دادوەری/ ئەندام.

٥- نوێنەری داواکاری گشتی/ ئەندام.

٦- دوو ئەندام لەوانەی کە کاری دادوەری یا یاسادانان یا یاساییان بۆ ماوەیەك کردبێ کە لە دە ساڵ کەمتر نەبێ.

**چوارەم:** مسۆگەرکردنی بەشداری کردنی ئافرەت لە ئەنجومەنەکەدا.

**پێنجەم:** ئەنجومەن مانگانە کۆ دەبێتەوە و، سەرۆکیش لەکاتی پێویستدا بۆی هەیە بانگهێشتی کۆبوونەوەی لەناکاو بکات و، بڕیارەکانیشی بەزۆرینەی ژمارەی ئامادەبووان وەردەگیرێ و لەکاتی یەکسانبوونی دەنگەکاندا ئەو لایەنە سەردەکەوێ کە سەرۆك دەنگی لەگەڵدا داوە.

**شەشەم:** سەرۆك بۆی هەیە نوێنەری لایەنە پەیوەندیدارەکان لەوەزارەت و فەرمانگەکانی هەرێم و کەرتی تایبەتی و رێکخراوەکانی کۆمەڵگای مەدەنی بۆ ئامادەبوونی کۆبوونەوەکان بانگ بکات بەبێ ئەوەی مافی دەنگدانیان هەبێ.

**ماددەی هەشتەم:**

**یەکەم:** پەرلەمان چاودێری و بە دواداچوونی کارەکانی دەستە دەکات بە پشت بەستن بە حوکمەکانی یاسا و پەیرەوی ناوخۆ.

**دووەم:** سەرۆك بە بڕیارێکی هۆدار لەلایەن پەرلەمانەوە بەزۆرینەی رەهای ژمارەی ئەندامان لادەبرێت ئەگەر سەلمێندرا کە لێهاتوویی نییە.

**ماددەی نۆیەم:**

لەسەر وەزارەت و ئەو لایەنانەیە کە بەوەزارەتەوە نەلکاون و گشت دەستە سەربەخۆکانیش بەڵگەنامەو بەیانات و ئامار و زانیاری پەیوەست بەو کارو ئەرکە پیشەییەی دەستە لە ماوەیەکی دیاری کراو دا پێشکەش بکەن و لەسەر دەستەشە لە حاڵەتی پابەند نەبوونی لایەنە ناوبراوەکاندا پەرلەمان ئاگادار بکاتەوە.

**ماددەی دەیەم:**

حساب و حسابکاری دەستەکە دەکەوێتە ژێر وردبینی و رقابەی دیوانی رقابەی دارایی هەرێمەوە.

**ماددەی یازدەم:**

سەرۆکی دەستە بۆی هەیە رێنمایی پێویست دەربکات بۆ ئاسانکاری جێبەجێکردنی حوکمەکانی ئەم یاسایە.

**ماددەی دوانزدەم:**

**یەکەم:** هەموو ماف و کەرستە و کەل و پەل و پەیوەستیەکان بە وەزارەتی مافی مرۆڤـی هەڵوەشاوە دەگەڕێتەوە بۆ ئەم دەستەیە.

**دووەم:** پڕکردنەوەی میلاکاتی دەستەکە لەکارمەندانی وەزارەتی مافی مرۆڤـی هەڵوەشاوە دەبێت.

**سێیەم:** کار بەهیچ دەقێکی یاسایی یان بڕیارێك ناکرێ کە دژ بێت بە حوکمەکانی ئەم یاسایە.

**ماددەی سیانزدەهەم:**

پێویستە ئەنجومەنی وەزیران و لایەنە پەیوەندیدارەکان حوکمەکانی ئەم یاسایە جێبەجێ بکەن.

**ماددەی چواردەهەم:**

ئەم یاسایە لەبەرواری بلاْوکردنەوەی لە رۆژنامەی فەرمی (وەقائیعی کوردستان)ەوە جێبەجێ دەکرێ.

**مـسعود بارزانـی**
**سەرۆکــی هەرێمـی کوردستان ـ عێراق**

**هەولێر**

**٨ / تەمموز / ٢٠١٠ی زایینی**
**١٧ / پوشپەڕ / ٢٧١٠ ی کوردی**
**٢٦ / رجب / ١٤٣١ ی کۆچی**

## هۆیە پێویستەکانی دەرچوواندنی

بۆ زامن کردنی پاراستن و پتەو کردنی رێزی مافی مرۆڤـ و ماف و ئەو ئازادییانەی کە لە دەستوورو یاسا بەرکارو جاڕنامەی جیهانی مافی مرۆڤـ و هەردوو پەیمانی نێودەوڵەتی و پرۆتۆکۆلە پەیوەستەکان پێیانەوە هاتووە، هەروەها پەیماننامە و رێککەوتننامەی دیکەی پەیوەست بەمافی مرۆڤـ کە لە لایەن حکومەتی فیدراڵەوە پەسندکراوە و لەبەر ئەوەی پرنسیپە بنەڕەتییەکان گرنگیەکی زۆریان هەیە و پێوەرێکیشە ئەشێ هەڵوێستی کۆمەڵگا و حکومەتەکانی پێ بپێورێ و بەها و رۆشنبیری مافی مرۆڤـ بچەسپێ و گەشە و پەرەی پێ بدرێ، لەبەر ئەوەی گەلی کوردستان ـ عێراق رێگای پێشکەوتنی بەجۆرێك هەڵبژاردووە کەمافی هاووڵاتیانی کوردستان زامن بکرێ و بۆ دووپات کردنەوەی ئەم رێبازەش ئەم یاسایە دەرچوێندرا.